

tion, setting-up or adjustment of machinery or parts thereof carried out in conformity with accepted standards of safety.

Article 9.

1. Any Member may provide for a temporary exemption from the provisions of Article 6.

2. The duration of such temporary exemption, which shall in no case exceed three years from the coming into force of the Convention for the Member concerned, and any other conditions relating thereto, shall be prescribed by national laws or regulations or determined by other equally effective measures.

3. In the application of this Article the competent authority shall consult the most representative organisations of employers and workers concerned.

Article 10.

1. The employer shall take steps to bring national laws or regulations relating to the guarding of machinery to the notice of workers and shall instruct them, as and where appropriate, regarding the dangers arising and the precautions to be observed in the use of machinery.

2. The employer shall establish and maintain such environmental conditions as not to endanger workers employed on machinery covered by this Convention.

Article 11.

1. No worker shall use any machinery without the guards provided being in position, nor shall any worker be required to use any machinery without the guards provided being in position.

2. No worker using machinery shall make inoperative the guards provided, nor shall such guards be made inoperative on any machinery to be used by any worker.

Article 12.

The ratification of this Convention shall not affect the rights of workers under national social security or social insurance legislation.

melse med de almindeligt gældende sikkerhedsbestemmelser udføres arbejder med eftersyn, smøring, montering eller justering af maskiner eller maskindele.

Artikel 9.

1. Enhver medlemsstat kan tilstå midlertidig dispensation fra bestemmelserne i artikel 6.

2. Varigheden af en sådan midlertidig dispensation, som i intet tilfælde må overstige 3 år regnet fra det tidspunkt, da konventionen træder i kraft for den pågældende medlemsstat, og eventuelle andre betingelser herfor skal fastsættes ved lovgivning eller administrative forskrifter eller ved andre lige så effektive foranstaltninger.

3. Vedkommende myndighed skal med henblik på gennemførelsen af nærværende artikel forhandle med de mest repræsentative arbejdsgiver- og arbejderorganisationer inden for det pågældende område.

Artikel 10.

1. Arbejdsgiveren skal sørge for, at arbejderne bliver gjort bekendt med lovbestemmelser eller administrative forskrifter med hensyn til sikring af maskineri, og skal i fornødent omfang gøre dem opmærksom på de farer, der kan opstå, og de forholdsregler, der skal iagttages, ved anvendelse af maskineri.

2. Arbejdsgiveren skal sørge for, at forholdene på arbejdspladsen er af en sådan art, at de arbejdere, der er beskæftiget ved de af nærværende konvention omfattede maskinerier, ikke udsættes for farer.

Artikel 11.

1. Arbejderne må ikke anvende maskineri, hvis sikringsdele ikke er på plads, lige så lidt som det kan pålægges dem at anvende maskiner, hvis sikringsdele ikke er på plads.

2. Arbejdere, der anvender maskineri forsynet med sikringsdele, må ikke sætte disse ud af funktion, lige så lidt som andre må sætte sikringsdele på en maskine, der skal benyttes af en arbejder, ud af funktion.

Artikel 12.

Ratifikationen af nærværende konvention berører ikke arbejdernes rettigheder i henhold til det enkelte lands lovgivning om social tryghed eller socialforsikring.